

Thông Tin Mục Vụ Hằng Tuần

Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam
Giáo Xứ St. Helena,
Philadelphia

SINH HOẠT TRONG TUẦN

THÁNH LỄ VIỆT

Chúa Nhật Hằng Tuần 9:30 sáng

GIẢI TỘI

Thứ Bảy Hằng Tuần
4:00 - 4:30 & 5:30 - 6:00 chiều

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng 6:00-7:00 Thánh Lễ

CA ĐOÀN TẬP HÁT

Thứ Sáu Hằng Tuần 8:00 giờ tối

LÀM ĐẸP NHÀ THỜ

Thứ Bảy Đầu Tháng 9:00 Giờ Sáng

TRƯỜNG VIỆT NGỮ

Chúa Nhật 10:30 Sáng

GIÁO LÝ HÔN NHÂN

Chương Trình Được Tổ Chức Chung 2 Khóa (Mỗi Khóa 1 Ngày Thứ Bảy Đầu Tháng) Mùa Xuân (Tháng 4) Mùa Thu (Tháng 10)

GIÁO LÝ TRẺ EM

Chúa Nhật 10:30 Sáng

GIÁO LÝ TÂN TÒN

Chúa Nhật: Thánh Lễ 9:30 Sáng & Sau Thánh Lễ

HỘI ĐỨC MẸ HCG

Thứ Bảy 8:30 Sáng Tại Nhà Thờ

HỘI BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Chúa Nhật Đầu Tháng 10:30 Sáng

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Sau Thánh Lễ Chúa Nhật

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Xin Liên Lạc Tối Thiểu 6 Tháng Trước

LINH MỤC QUẢN NHIỆM

ĐỨC ÔNG GIUSE TRỊNH MINH TRÍ

ĐT: (215)424-1300 or (215)548-5591

ĐT:Cảnh Sát Khu 35: (215) 86-3350



ST.HELENA CHURCH

6161 North 5th Street Philadelphia, PA 19120



chính Thầy đây, đừng sợ !

Mr 14, 27

Chúa Nhật 19 Quanh Năm

10 - 8 - 2008 Năm A

Lịch Công Giáo:

- 11 Thứ Hai: Thánh Clara, trinh nữ.
12 Thứ Ba: Thánh Jane Frances de Chantal, Tu sĩ.
13 Thứ Tư: Thánh Ponzianô, Giáo hoàng, Tử đạo;
Thánh Hippôlitô, Linh mục, Tử đạo.
14 Thứ Năm: Thánh Maximilianô M. Kobe, Linh mục.
15 Thứ Sáu: **Đức Mẹ Lên Trời. Lễ Trọng và Buộc.**
Thánh lễ: 6:30, 8:00, 9:00 sáng và 7:00 tối
16 Thứ Bảy: Thánh Têphanô Hunggari.
17-8-2008: Chúa Nhật 20 Quanh Năm

Bài Đọc: Sách “Cử Hành Thánh Thể” Tr. 42

Bài đọc I

Bài trích sách Các Vua quyển thứ nhất.

Trong những ngày ấy, khi Ê-li-a đã lên núi Hô-rép của Thiên Chúa, ông trú ẩn trong một hang. Có lời Chúa phán cùng ông rằng: “Hãy ra đứng trước tôn nhan Chúa.”

Bồng Chúa đi qua; có một cơn gió mạnh xé núi non và nghiền nát đá trước mặt Chúa. Nhưng Chúa không ở trong gió bão thì đất động; Chúa cũng không ở trong cơn động đất. Sau cơn động đất thì có lửa; nhưng Chúa cũng không ở trong lửa. Sau lửa thì có tiếng gió hiu hiu. Vừa nghe thấy, Ê-li-a liền lấy áo chòang che mặt lại, đi ra đứng ở cửa hang.

Đó là lời Chúa.

Đáp ca

**Lạy Chúa, xin tỏ lòng từ bi Chúa cho chúng con
và ban ơn cứu rỗi cho chúng con.**

X: Tôi sẽ nghe điều Thiên Chúa phán cùng tôi,
Vì Người nói lời hòa bình với dân Người.
Quả thật ơn cứu độ của Chúa ở gần ai kính sợ Người,
Và đất nước chúng ta sẽ được vinh quang.

X: Lòng từ bi và chân lý sẽ gặp nhau;
Công lý hòa bình sẽ hôn nhau.
Chân lý phát xuất từ trái đất,
Và công lý từ trời cao nhìn xuống.

X: Vì Chúa sẽ mở lượng hải hà,
Và đất nước chúng ta sẽ sinh hoa quả.
Công lý đi trước mặt Người,
Và vạch đường cho bước chân Người.

Bài đọc II

Bài trích thư Thánh Phao-lô Tông đồ gửi tín hữu Rô-ma.

Anh em thân mến, Tôi xin nói thật trong Đức Kitô, tôi không nói dối. Lương tâm tôi làm chứng cho tôi trong Thánh Thần: là tôi buồn phiền quá đỗi, lòng tôi hằng đau đớn luôn.

Chính tôi đã ao ước được loại khỏi Đức Ki-tô vì phần ích anh em của tôi, là những thân nhân của tôi về phần xác. Họ đều là người Ít-ra-en, họ được quyền làm nghĩa tử, được vinh quang, giao ước, lễ luật, việc phượng tự và lời hứa. Các tổ phụ cũng là của họ, và bởi các đấng ấy mà Đức Ki-tô sinh ra phần xác, Người là Thiên Chúa trên hết mọi sự, đáng chúc tụng muôn đời. Amen.

Đó là lời Chúa.

Alleluia

Alleluia, alleluia - Ngôi lời đã làm người, và đã ở giữa chúng ta. Những ai tiếp rước Người, thì Người ban cho họ quyền làm con Thiên Chúa. Alleluia.

Phúc Âm

Bài trích Phúc Âm theo Thánh Mát-thêu.

Khi dân chúng đã ăn no, lập tức Chúa Giê-su giục môn đệ trở xuống thuyền mà qua bờ bên kia trước, trong lúc Người giải tán dân chúng. Giải tán họ xong, Người lên núi cầu nguyện một mình. Đến chiều, Người vẫn ở đó một mình. Còn thuyền thì đã ra giữa biển, bị sóng đánh đập chồm vì ngược gió.

Canh tư đêm tối, Người đi trên mặt biển mà đến với các ông. Thấy Người đi trên mặt biển, các ông hoảng hồn mà nói rằng: “Ma kia.” Và các ông sợ hãi kêu la lớn tiếng. Lập tức Chúa Giê-su nói với các ông rằng: “Hãy yên tâm, Thầy đây, đừng sợ.” Phê-rô thưa lại rằng: “Lạy Thầy, nếu quả là Thầy, thì xin truyền cho tôi đi trên mặt nước mà đến cùng Thầy.” Chúa phán: “Hãy đến.” Phê-rô xuống khỏi thuyền bước đi trên mặt nước đến cùng Chúa Giê-su. Khi thấy gió mạnh, ông sợ hãi và sắp chìm xuống nên kêu la rằng: “Lạy Thầy, xin cứu tôi”. Lập tức Chúa Giê-su giơ tay nắm lấy ông mà nói: “Người hèn tin, tại sao mà nghi ngờ?” khi cả hai đã lên thuyền thì gió liền yên lặng. Những người ở trong thuyền đến lạy Người mà rằng: “Thật, Thầy là con Thiên Chúa.”

Đó là lời Chúa.

Phần Thông Tin:

*Dâng Cúng Bánh Rượu Hằng Tháng:

Tháng 8-2008 : Hội Khấn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp.

Xin Chúa nhận lời cầu nguyện và trả công bội hậu cho quý vị và gia quyến. Đa tạ.

*Lịch Trình Bầu Cử Chủ tịch và Thành lập

Ban Thường Vụ HĐMV Nhiệm Kỳ 2008-2012 :

Chúa Nhật 10-8-2008 : Ứng cử và đề cử (2 tuần)

Chúa Nhật 24-8-2008 : Ngày Niên yết danh sách

Chúa Nhật 14-9-2008 : Ngày bầu cử chủ tịch HĐMV
và thành lập Ban Thường Vụ (tất cả 8 người)

Chúa Nhật 26-10-2008 : Bổ Nhiệm Tân Ban Chấp Hành
nhân dịp 11 Năm Thành Lập Cộng Đoàn

*Hành Hương Miền Hằng Năm : 30-8-2008

Cộng Đoàn St. Helena chúng ta một lần nữa cùng với các Cộng Đoàn và Cộng Đồng bạn trong các Tiểu Bang vùng Trung Đông (Thủ Đô) tham gia Ngày Hành Hương Miền Trung Đông tại Núi Đức Mẹ Lộ Đức ở Emmitsburg, MD vào Thứ Bảy ngày 30 tháng 8, 2008. Xe buýt sẽ rời Nhà Thờ lúc 7 giờ sáng và sẽ trở lại khoảng 7:30 tối cùng ngày. Xin liên lạc với Hội Đồng Mục Vụ hay Cô Maria Hạnh Nguyễn để giữ vé xe buýt hay quý vị có thể tự lái xe đi theo xe buýt hoặc đi riêng. Giá vé xe buýt năm nay là 30\$. Khi đến nơi xin theo Cộng Đồng Philadelphia khi đi rước.

***Ghi danh học Niên Khoá 2008-2009 :**

Trường học St. Helena đang nhận ghi danh cho các học sinh mới cho niên học 2008 – 2009. Những chỗ trống đang nhanh chóng được ghi đầy...nếu quý vị chưa ghi danh cho con em cho năm tới hãy liên lạc với số điện thoại của trường học là : (215-549-2947).

***Các Lớp Giáo Lý :**

Các lớp Giáo lý Tân Tòng dành cho người lớn, các lớp Giáo Lý Trẻ Em (Thên Sức và Rước Lễ Lần Đầu) sẽ được khai giảng vào tháng 9 -2008. Trường Việt Ngữ sẽ được khai giảng ngày 21 tháng 9. Các lớp Anh Văn cũng đã được khai giảng và đang học trong suốt mùa Hè. Tất cả các lớp học sẽ bắt đầu sau Thánh lễ Việt Ngữ trong các ngày Chúa Nhật hằng tuần. Xin quý vị liên lạc với quý chức trong Hội Đồng Mục Vụ hoặc Thầy Huấn sau các Thánh lễ ngày Chúa Nhật để ghi danh hoặc biết thêm chi tiết.

***Bổn Mạng & Châu Lược 40 Giờ :**

Lễ Bổn Mạng Giáo Xứ Thánh Helena sẽ được tổ chức cùng vào dịp Châu Lược 40 Giờ từ Thứ Sáu ngày 12.9.2008 đến ngày Chúa Nhật 14.9.2008 và sẽ được kết thúc trong buổi Tiệc Gia Đình tại Hội Trường cùng ngày.

***Tâm Lý Gia Đình:**

Quý vị cần tham khảo ý kiến về các vấn nạn tâm lý cho: -Trẻ em trong các lứa tuổi -Thanh Thiếu Niên Nam Nữ tuổi trưởng thành -Đời sống Hôn nhân và Gia đình - Thông cảm giữa Cha mẹ và Con cái --Học sinh và ảnh hưởng xấu của bạn bè -Hoàn toàn giữ kín và miễn phí khi tham khảo ý kiến buổi đầu. Xin liên lạc với Angela Trinh Nguyễn-Smallwood- Điện thoại 610-764-8655.

*** Lớp Anh Văn miễn phí:**

Lớp Anh Văn của Cộng Đoàn dành cho người lớn đang được nhập học vào các ngày Chúa Nhật ngay sau Thánh Lễ Việt (học luôn trong các tháng Hè). Không phân biệt tôn giáo. Xin ghi danh cuối Nhà Thờ hoặc liên lạc với Cô Lệ để biết thêm chi tiết.

***Châu Thánh Thể hằng tuần :**

Nhà nguyện Thánh John Neumann chúng ta có ngày châu Thánh Thể mỗi tuần vào thứ Năm từ sau lễ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều và có kinh chiều lúc 5 giờ chiều. Thứ Năm là ngày Chúa Giêsu lập Bí tích Thánh thể và Linh mục. Xin kính mời mỗi người chúng ta dành ít thời giờ trong ngày đến viếng Chúa Thánh Thể. Chủ đề năm 2008 : Cầu Cho Ổn Gợi.

***Ghi Danh Gia Nhập Xứ :**

Xin mời quý vị chưa nhập Giáo Xứ hoặc vừa đổi địa chỉ nhưng chưa báo với văn phòng Giáo Xứ, xin cùng ghi danh tham gia đời sống Giáo Xứ St. Helena. Phiếu ghi danh ở cuối Nhà Thờ, xin quý vị vui lòng ghi danh và gửi về Giáo Xứ. Kính mời.

***Truyền Giáo : Giáo Hội cần bạn :**

Xin quý ông bà và anh chị em giới thiệu tân tòng cho Giáo Xứ bằng cách :

- Mời bạn vào đạo Công Giáo
- Nói với người khác về đạo Công Giáo
- Cầu nguyện cho ơn trở lại
- Cầu cho một người theo đạo
- Mời một người đi dự lễ
- Mời bạn bè đi dự lễ
- Nhắc gia đình đi dự lễ
- Làm cha mẹ đỡ đầu cho tân tòng
- Đón chào, đối xử tốt với người ngoại
- Nói những việc truyền giáo trong gia đình
- Là một người Công giáo tốt và gương mẫu

***Kết quả xổ số Jackpot Hằng Tuần 7:30 tối**

Thứ Năm: Ngày 31 -7-2008: 4 – 20 – 26 – 33 - 40. Không có người trúng giải độc đắc. Có 1 người trúng giải an ủi 500\$. Gina Leva. Giải Độc đắc Thứ Năm ngày 4-9-2008 là: 59,500\$. Ủng hộ Mỗi vé 1\$.

St. Helena Church is a Tithing parish 1-2003

Giáo Xứ St. Helena tham gia chương trình *God's Plan for Giving*: Dâng cúng cho Chúa "Thập Phần - 10%" lợi tức hằng tuần.

Tiền Dâng Cúng Lễ Chúa Nhật 3-8-2008: 6,237\$

Tiền Dâng cúng Quỹ Tu Trì hằng tháng: 2,013\$

Tiền Dâng Cúng Những Lễ Phục Sinh trước:

2005: 5,812\$ 2006: 5,612\$; 2007: 6,203\$

Xin Thiên Chúa Nhân Lành trả công bội hậu

Chúa Nhật 18 Quanh Năm: Ngày 3 tháng 8 năm 2008

Sinh Hoạt Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Giáo Xứ Thánh Helena

- Chúa Nhật ngày 10-8-2008 : Trong Thánh Lễ Việt Ngữ
-Ứng cử và đề cử chủ tịch Cộng đoàn 2008-2012
- Thứ Sáu ngày 15 - 8, 2008 : Nhà Thờ Hầm St. Helena Church :
-Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời. Lễ Buộc
-Giờ lễ : 6 :30 sáng ; 8 :00 ; 9 :00 & 7 giờ tối.
- Thứ Bảy ngày 16 tháng 8, 2008 lễ lúc 7 giờ tối
-Bổn Mạng Hội Khấn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp :
- Thứ Bảy ngày 23-8-2008 tĩnh tâm lúc 7 giờ tối
-Bổn Mạng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo :
- Thứ Bảy 30 tháng 8, 2008 : Tại Emmitsburg, MD :
-Hành Hương Miền hằng năm lần thứ 25
- Chúa Nhật ngày 7 tháng 9, 2008 : Sau lễ Việt Ngữ
-Ghi danh cho các lớp Giáo Lý :
-Tân tòng (dành cho người lớn)
-Thêm Sức, Xưng tội & Rước Lễ Lần đầu
- Chúa Nhật ngày 14 tháng 9, 2008 : Sau lễ Việt Ngữ
-Bầu cử vị chủ tịch Cộng Đoàn trong Nhà Xứ
-Ghi danh cho Trường VIệt Ngữ
- Chúa Nhật ngày 21 tháng 9, 2008 : Sau lễ Việt Ngữ
-Khai giảng 3 lớp Giáo Lý & Trường VIệt Ngữ
- Thứ Bảy 4 tháng 10, 2008 : Nhà Xứ St. Helena Church
-Giáo Lý Hôn Nhân Mùa Thu (9Am – 3 :30 PM)
- Chúa Nhật 26 tháng 10, 2008 : Lúc 4 giờ Chiều
-Thánh Lễ Kỷ Niệm 11 Năm ngày Thành lập
Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Giáo Xứ St. Helena.
(*Không có lễ Việt lúc 9 :30 sáng*).
-Bổ Nhiệm Ban Thường Vụ của HĐMV
- Thứ Bảy 8 tháng 11, 2008 : Tại Arlington, VA.
-Ngày Tĩnh Huấn giới chức Miền Trung Đông
- Thứ Bảy 23 tháng 11, 2008 : Lúc 2 :00 chiều
-Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và tiệc mừng
-Tại Cộng Đoàn St. Alice, Upper Darby.

Web-site : www.sainthelenaparish.net